



# INVITATION EINLADUNG

**Mardi 2 octobre 2018,  
de 10h00 à 16h00, salle José Ensch**  
Dienstag, den 2. Oktober 2018,  
von 10:00 bis 16:00 Uhr, Saal José Ensch

**Neimënster - Centre Culturel  
de Rencontre Abbaye de Neumünster  
28, rue Münster  
L-2160 Luxembourg**

Buffet prévu le midi  
Mittagsbüfett

Vous pouvez consulter notre politique de  
protection des données en cliquant ici.  
Für unsere Datenschutzvereinbarung  
klicken Sie bitte hier.



L'Inspection du travail et des mines a le plaisir  
de vous inviter à la conférence transnationale Benelux

## Maîtriser l'usage des substances dangereuses au travail

Dans de nombreux secteurs, les salariés sont exposés à des substances dangereuses, lesquelles constituent un problème majeur de sécurité et de santé au travail. L'adoption de mesures visant à éliminer ou à réduire les expositions aux substances dangereuses contribue à protéger les salariés contre toute une série d'accidents et de problèmes de santé.

Différents experts venus de Belgique, des Pays-Bas et du Luxembourg prendront la parole au cours de cette conférence, placée sous le thème de la campagne « Lieux de travail sains » 2018-2019 de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail (EU-OSHA). Une table ronde permettra aux partenaires sociaux de s'exprimer sur le sujet.

Traduction simultanée en français, allemand et néerlandais.

La participation à cette conférence est gratuite. Le nombre de places étant limité, une inscription est nécessaire avant le 28.09.18 par e-mail à [olivier.liberton@interpub.lu](mailto:olivier.liberton@interpub.lu)

Die Inspection du travail et des mines freut sich, Sie zur grenzüberschreitenden Benelux-Konferenz einzuladen

## Gefährliche Substanzen erkennen und handhaben

In vielen Bereichen sind die Arbeitnehmer gefährlichen Substanzen ausgesetzt, welche die Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz ernsthaft bedrohen. Maßnahmen zur Vermeidung oder Verringerung der Exposition gegenüber gefährlichen Substanzen helfen, Arbeitnehmer vor einer Reihe von Unfällen und Gesundheitsproblemen zu schützen.

Bei dieser Konferenz referieren Experten aus Belgien, den Niederlanden und Luxemburg zum Thema „Gefährliche Substanzen erkennen und handhaben“, dem Motto, das sich die Europäische Agentur für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz EU-OSHA für ihre Kampagne 2018-2019 gegeben hat. An einem Rundtisch können sich die Sozialpartner zum Thema äußern.

Simultanverdolmetschung in Französisch, Deutsch und Niederländisch.

Die Teilnahme an dieser Konferenz ist kostenfrei. Da die Anzahl der Plätze begrenzt ist, ist eine Anmeldung vor dem 28.09.18 mittels E-Mail an [olivier.liberton@interpub.lu](mailto:olivier.liberton@interpub.lu) erforderlich.

Programme en français

Programm auf Deutsch



# PROGRAMME

## 10h00 - 10h30

Accueil des participants – Café d'accueil

## 10h30 - 12h30

### Partie I

Mot d'accueil et d'introduction  
Monsieur Marco Boly,  
Directeur de l'Inspection du travail et des mines

Mot de Monsieur Nicolas Schmit, Ministre du Travail,  
de l'Emploi et de l'Économie sociale et solidaire

### Table ronde **Idées croisées sur l'usage et la maîtrise des substances dangereuses**

Le point de vue et les attentes des partenaires sociaux de Belgique, des Pays-Bas et du Luxembourg

Agents chimiques récemment inclus dans la directive européenne sur les agents cancérigènes et mutagènes : quels sont les risques pour la santé ? – Luxembourg

Approche globale pour la prévention des maladies pulmonaires professionnelles – Pays-Bas

Exemple de bonnes pratiques d'usage des substances dangereuses – Luxembourg

## Lunch – Buffet

## 13h45 - 16h00

### Partie II

Programme national relatif aux maladies liées aux substances dangereuses – Pays-Bas

L'exposition des travailleurs belges aux substances dangereuses : résultats de la recherche PROBE – Belgique

Évaluation des risques chimiques en entreprise – Luxembourg

Roadmap sur les agents cancérigènes – Pays-Bas

Exemple de bonnes pratiques d'usage des substances dangereuses – Belgique

## 16h00

Clôture de la journée



[Retour à l'invitation](#)



# PROGRAMM

## 10:00 - 10:30 Uhr

Begrüßung der Teilnehmer – Begrüßungskaffee

## 10:30 - 12:30 Uhr

### Teil I

Begrüßung und Einleitung

Herr Marco Boly,  
Direktor der Inspection du travail et des mines

Ansprache von Herrn Nicolas Schmit, Minister für Arbeit,  
Beschäftigung sowie Sozial- und Solidarwirtschaft

### Rundtisch **Gedankenaustausch zu Verwendung und Kontrolle von gefährlichen Substanzen**

Ansichten und Erwartungen der Sozialpartner  
aus Belgien, den Niederlanden und Luxemburg

Kürzlich in die europäische Richtlinie über Karzinogene  
und Mutagene aufgenommene chemische Stoffe: Was sind  
die Risiken für die Gesundheit? - Luxemburg

Gesamtansatz zur Prävention von berufsbedingten  
Lungenkrankheiten – Niederlande

Beispiele für bewährte Praktiken bei der Verwendung  
von gefährlichen Substanzen – Luxemburg

## Mittagsbüfett

## 13:45 - 16:00 Uhr

### Teil II

Nationales Programm zu Erkrankungen durch  
gefährliche Substanzen – Niederlande

Exposition belgischer Arbeitnehmer gegenüber  
gefährlichen Substanzen: Forschungsergebnisse  
der PROBE-Studie – Belgien

Allgemeiner Ansatz für die Verwendung chemischer  
Stoffe in Unternehmen – Luxemburg

Roadmap der krebserregenden Stoffe – Niederlande

Beispiele für bewährte Praktiken bei der Verwendung  
von gefährlichen Substanzen – Belgien

## 16:00 Uhr

Abschluss der Konferenz





### Politique de protection des données

Conformément au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des données (« RGPD »), nous vous informons que vos données (nom, prénom, titre, société, e-mail fourni) seront traitées et conservées par la société Interpub' à des fins non commerciales et pour l'usage exclusif des conférences à venir organisées par l'Inspection du travail et des mines, et en particulier pour l'organisation de la conférence du 2 octobre 2018. En aucun cas ces données ne seront transmises à des tiers. Si vous souhaitez que vos données soient effacées de cette liste après la conférence, vous pouvez le mentionner directement dans votre mail d'inscription ou en envoyant un mail à [olivier.liberton@interpub.lu](mailto:olivier.liberton@interpub.lu).

### Datenschutzvereinbarung

Gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates über den Datenschutz („DSGV“) informieren wir Sie darüber, dass Ihre Daten (Name, Vorname, Titel, Unternehmen, angegebene E-Mail) von dem Unternehmen Interpub' zu nichtkommerziellen Zwecken und ausschließlich für die Nutzung bei der Organisation künftiger Konferenzen durch die ITM, insbesondere für die Organisation der Konferenz vom 2. Oktober 2018, verarbeitet und aufbewahrt werden. In keinem Fall werden diese Daten an Dritte weitergegeben. Wünschen Sie, dass Ihre Daten nach der Konferenz von dieser Liste entfernt werden, können Sie das direkt in Ihrer Anmeldungs-E-Mail oder in einer E-Mail an [olivier.liberton@interpub.lu](mailto:olivier.liberton@interpub.lu) erwähnen.